

彩图拼音世界文学名著故事精选

吹牛大王历险记

江苏少年儿童出版社

书 名 吹牛大王历险记
出版发行 江苏少年儿童出版社
地 址 南京高楼门60号
邮政编码 210008
经 销 江苏省新华书店
印 刷 者 无锡春远印刷厂
开 本 787×1092毫米 1/24
印 张 3
印 数 36021—46020册
版 次 1998年7月第1版
1999年3月第4次印刷
标准书号 ISBN 7—5346—1965—3/J·518
定 价 4.80元

(江苏少儿版图书凡印装错误可向承印厂调换)

原 著 (德)拉斯伯
改 编 文 芒
绘 画 新 民 五 力
拼 音 朱燕平
责任编辑 俞伯洪
封面设计 尹其云



wǒ shì dé guó rén jiào mǐn xī háo sēn rén men chēng wǒ shì
1 我是德国人，叫闵希豪森，人们称我是
chuī niú dà wáng wǒ jiǎng de gù shì shì tǐng yǒu qū de
“吹牛大王”。我讲的故事是挺有趣的。



2 yī tiān tiān qì hán lěng hái xià zhe
一天，天气寒冷，还下着
dà xuě wǒ qí zhe mǎ lí kāi dé guó dào
大雪。我骑着马离开德国到
è guó qù yì lù shàng méi jiàn dào yí gè
俄国去，一路上没见到一个
cūn zhuāng
村庄。



3 tiān hēi le wǒ zhǐ hǎo bǎ mǎ shuān
天黑了，我只好把马拴
zài xuě zhōng lù chū de yì gēn xiǎo zhù zǐ
在雪中露出一根小柱子
shàng zì jǐ gāng zài xuě dì lǐ měi měi de
上，自己躺在雪地里美美地
shuì le yí jiào
睡了一觉。



xǐng lái shí fā xiàn zì jǐ tāng zài yí gè cūn zhuāng de jiào
4 醒 来 时 发 现 自 己 躺 在 一 个 村 庄 的 教
táng mù dì lǐ wǒ de mǎ diào zài jiào táng jiān tǎ de shí zì jià
堂 墓 地 里 ， 我 的 马 吊 在 教 堂 尖 塔 的 十 字 架
shàng
上 ！

yuán lái xuě yì huà wǒ luò zài jiào táng
5 原来雪一化，我落在教堂
dì dì shàng mǎ diào zài kōng zhōng
地 上，马吊在空中
le wǒ jǔ qǐ shǒu qiāng jī
了。我举起手枪，击
zhòng le jiāng shéng mǎ diào le xià lái
中了缰绳，马掉了下来。



wǒ yòu qī shàng mǎ jì xù qián jìn
6 我又骑上马继续前进。
dào le è guó mǎi le yī jià xiǎo xuě
到了俄国，买了一架小雪
qiāo tāo shàng mǎ xìng chōng chōng de
橇，套上马，兴冲冲地
cháo bǐ dé bào chí qù
朝彼得堡驰去。





7 zài yí piàn shù lín lǐ , tā rán cuān chū lái yí zhī láng ,
张着血盆大口飞快地朝我的雪橇追
来……



8 nà láng duì wǒ bù gǎn xìng qù , fēng
那狼对我不感兴趣，疯
kuáng de pū dào mǎ shēn shàng , yì kǒu
狂地扑到马身上，一口
bǎ zhěng gè mǎ pì gǔ tūn le xià
把整个马屁股吞了下
qù 。 láng biān chī biān wǎng qián
去。狼边吃边往前
chōng 。
冲。

9 bù jiǔ , láng dài tì le mǎ , lā zhe
不久，狼代替了马，拉着
xuě qiāo fēi pǎo , wǒ hěn kuài dào le bǐ dé
雪橇飞跑，我很快到了彼得
bǎo shì mǐn yì jiàn , dà chī yì jīng
堡。市民一见，大吃一惊。





10 yǒu yì cì wǒ dào hú biān dǎ liè jiàn hú zhōng yǒu shí
有一次，我到湖边打猎，见湖中有十
jǐ zhī yě yā zi wǒ hěn xiǎng quán dǎ zhù tā men zěn me bàn
几只野鸭子，我很想全逮住它们。怎么办
ne
呢？



hū rán wǒ xiǎng qǐ gān liáng dai li hái
11 忽然我想起干粮袋里还
yǒu yī xiǎo kuài zhū yóu wǒ yòng yī gēn xì
有一小块猪油。我用一根细
cháng shéng zǐ jì shàng zhū yóu bǎ tā rēng
长绳子系上猪油，把它扔
jìn le shuǐ lǐ
进了水里。

zhī jiàn yī zhī yā zi bǎ zhū yóu tūn
12 只见一只鸭子把猪油吞
xià qù le zhū yóu hěn huá hěn kuài cóng
下去了。猪油很滑，很快从
yā pì gǔ huá chū lái yòu bèi líng yī zhī
鸭屁股滑出来，又被另一只
yā zi tūn xià qù。
鸭子吞下去。





13 jiù zhè yàng , yā zi yì zhī gēn zhe yì zhī lǎn shì zhū yóu ,
shí jǐ zhī yā zi biàn xiàng zhēn zhū sì de chuān zài shéng zǐ shàng
le 。

14 wǒ bǎ yā zi tuō shàng àn , tū rán
我把鸭子拖上岸，突然

yā zi yì qǐ fēi qǐ lái , bǎ wǒ dài dào
鸭子一起飞起来，把我带到

kōng zhōng 。 wǒ zhǐ huī zhe yā zi cháo
空中。我指挥着鸭子朝

wǒ jiā fēi qù 。
我家飞去。



15 dào wǒ jiā shàng kōng , wǒ bǎ jǐ zhī
到我家上空，我把几只

yā zi de bó zi niū duàn , jiù huǎn huǎn de
鸭子的脖子扭断，就缓缓地

jiàng luò le 。 zhèng hǎo diào jìn wǒ jiā chú
降落了。正好掉进我家厨

fáng de yān cāng li 。
房的烟囱里。





xíng hǎo lú zào li méi yǒu shēng huǒ wǒ cóng zào mén li chū
16 幸好炉灶里没有生火。我从灶门里出
lái shí wǒ de chú zi jīng de mù dèng kǒu dāi
来时，我的厨子惊得目瞪口呆。

17 yī tiān qī zhī zhē gū zài
一 天 ， 七 只 鹈 鹁 在
kōng zhōng fēi wǒ jǔ qǐ qiāng shè chū
空 中 飞 。 我 举 起 枪 射 出
qù yī gēn tóu er jiān jiān de qiāng tōng
去 一 根 头 儿 尖 尖 的 枪 通
tiáo tā men jìng bèi chuān zài yī
条 ， 它 们 竟 被 串 在 一
qǐ le 。
起 了 。



18 yǒu yī cì wǒ péng dào yī zhī hēi
有 一 次 我 碰 到 一 只 黑
hú jǔ qiāng shè chū yī gēn dà mù dīng
狐 ， 举 枪 射 出 一 根 大 木 钉 ，
bǎ tā de wěi bā dīng zài shù shàng le
把 它 的 尾 巴 钉 在 树 上 了 。





19 wǒ jǔ qǐ biān zi hèn hèn chōu tā tā de shēn zi cóng pí
我 举 起 鞭 子 狠 狠 抽 它 ， 它 的 身 子 从 皮
lǐ cuān chū lái pǎo diào le wǒ dé dào le yì zhāng wán zhěng de
里 窜 出 来 跑 掉 了 。 我 得 到 了 一 张 完 整 的
hú lí pí 。
狐 狸 皮 。

20 hái yǒu yí cì wǒ zài sēn lín lǐ
还有一次，我在森林里

pèng dào yí tóu gōng yě zhū tā fēng kuáng
碰到一头公野猪。它疯狂

de xiàng wǒ chōng lái wǒ yí
地向我冲来，我一

shǎn shēn duò guò le tā。
闪身躲过了它。



21 tā de jiān yá què chuō dào shù gān lǐ
它的尖牙却戳到树干里

qù le wú fǎ bá chū lái wǒ yòng shéng
去了，无法拔出来。我用绳

zi bǎ tā kǔn qǐ lái yòng chē zi lā huí
子把它捆起来，用车子拉回

jiā le。
家了。